

A B D U L L A H S A L A H A D D İ N U Ş Ş A K İ

R E G A İ B İ Y Y E



HAZIRLAYANLAR

Prof. Dr. Cihan OKUTUCU

Prof. Dr. Mehmet AKKUŞ

A B D U L L A H S A L A H A D D İ N U Ş Ş A K İ

R E G A İ B İ Y Y E

HAZIRLAYANLAR

Prof. Dr. Cihan OKUTUCU

Prof. Dr. Mehmet AKKUŞ

PİRİ SALİS ABDULLAH SALAHADDİN UŞŞAKİ,
TAHİR AĞA MESCİDİ VE TEKKESİNİ KORUMA,
YAŞATMA, İLİM, KÜLTÜR VE SUFİ SANATLARI
DERNEĞİ YAYINLARI

MAT'LAUL-FECR (GÜNDÜZÜN DOĞUŞU) REGAİBİYYE

Bi'smihi'l-Fettâhi zi'l-feyzi'l-azîm

İnnehu'l-Feyyâzu min feyzin kadîm

Sözlerime büyük bir bereket sahibi olan Cenab-ı Hakkın Fettah(işleri kolaylaştırıcı) ismine sığınarak başlarım.Şüphesiz O Feyyazdır ve başı olmayan bir bereketin sahibidir.

Hamd o zât-ı pâke olsun bâ-kemâl

Kim O'dur sultan-ı gayb-ı lâ-yezal

Hamd o eksiksiz kemal sahibi ve sonu bulunmayan gayb aleminin Sultanı olan Cenab-ı Hakkın pâk Zatına olsun ki,

Eyledi ol Kenz-i mahfîsin, ayân

Tâ ki zâhir ola esrâr-ı nihan

O gizli sırlarını bildirmek istedi de saklı hazinelerini görünür kıldı.

Fâtih-i kenz-i mutalsım bahr-ı cûd

Mîve-i hâ-kûre-i nahl-i vücûd

O tılsımlı hazinenin açıcısı olan ve cömertliği denize benzeyen ve bu varlık ağacının turfanda meyvesi olan Hz. Peygamberin,

Sâha-i iclâline yüz bir salât

Ola her dem kim odur mir'ât-ı zât

Bulunduğu şerefli tarafa da her an yüz bin salat ve selam olsun ki C.Hakkın zat tecellisine ayna olan kişi O zattır.

Enbiyâ vü mürselîn al-i kiram

Cümleye ihda ola her dem selâm

Peygamberlere , resullere ve onların şerefli ailelerinin hepsine de bizden her an selamlar hediye olsun.

MUKADDİME

Dinle ey cûyende-i sırr-ı hudâ

Mest-i aşk olup ne söyler bu gedâ

Ey ilahi sırları bilmek isteyen ! Aşk sarhoşu olan bu fakirin söylediklerine kulak ver

Hâme-i ibret-nümâ virmek diler

Leyle-i Cum'a Reğaib'dür haber

Onun ibret habercisi olan kalemi , Regaibin gecesinin Cuma gecesine rastladığını haber veriyor.

Ya'ni olmuş ba'z-ı akvâl-i kibâr

Rütbe-i tahkikla şöhret-şi'âr

Yani bazı din ulularının sözleriyle gerçekliği tasdiklenen genel kabul göre,

Kim o şebde dürr-i Beyzâ-yı rasûl

Rahm-i pâk-i mâdere itmiş nüzûl

Babasının, beyaz inciye benzeyen temiz sulbü, o gece Resulün annesinin pak rahmine intikal etti.

Hikmet ile bu leâlî-i ızâm

Bulmamış buâne dek silk-i nizam

Fakat Allahın hikmetine bak ki büyük incilere benzeyen o sözler şimdiye kadar şiir ipliğine dizilmemişti.

Galiba te'hir ile ol kird-ğar

İtmek istemiş fakiri hisse-dar

Cenab-ı Hak sanki bu konunun yazımını geciktirmiş de sevabından hisse-dar olmam için bana saklamış.

Gerçi nazım itmek benüm haddüm degil

Lik anun feyzin nişar eyler bu dil

Gerçi bu olayı şiire aktarmak benim gücümün üstünde ama zaten gönülümün yaptığı şey kendisine lutfedilen feyzi saçmaktan başka bir şey değil.

Pes şeh-i akdem iken ol zat-ı pak

Enbiyadan sonra itdi azm-i pak

Gerçi Hz. Peygamber pak zâtının yaratılışı bakımından mana padişahlarının ilkidir ama dünyaya gelişi diğer peygamberlerden sonradır.

Hikmet üzre bu mufassal kıssadur

Arife pes kıssadan bir hissedür

Bu konu uzun uzadıya anlatılması gereken hikmetli bir konudur ama arif olana lazım olan o kıssadan kendisine lazım olan hisseyi/payı almasıdır.

Çün kalam oldu muahhar mübteda

Lazım oldu ibtidadan ibtida

Madem ki söz buraya geldi ve sonra söylenmesi gereken baştan söylendi, o halde tekrar konunun başına dönmek gerek.

Feyzi ile kalbüm olsa behre-ver

İdeyüm vaşfın müfid ü muhtasar

Eğer benim de kalbim onun feyzinden nasiplenirse o feyizle Hz. Peygamberin yüce özelliklerini öz ve özet olarak anlatayım.ım.

ÂGÂZ-I KELÂM (BAŞLANGIÇ)

Ol cenab-ı padişah-ı lem-yezel

Tac-dar-ı taht-ı iklim-i ezel

Öncesine ön olmayan ezel ülkesinin padişahı olan C.Hakkın zatı ,

Zat-ı ferdiyet ile mevcûd iken

Ya'ni reng-i ma-siva na-bud iken

Henüz ferdiyet makamındayken ve ondan başka bir şey henüz var olmamış-ken,

Bahr-ı vahdet aşk ile mevc urmadan

Bu zeminu ü asmanı kurmadan

O birlik denizi aşkla çalkalanmadan ve yerle göğü kurmadan önce,

Kenz-i mahfiydi devat-ı ilm-i kat

Reşha-bar olmazdı aklam-ı Sıfat

Allahın zatında mevcut olan ilmin kalemleri henüz gizli bir hazineydi ve o gizli hazineyi gösterecek olan birer kaleme benzeyen sıfatlar henüz uç vermemişti,

İlm-i zatın feyzi kıldı iktiza

Ki ola envar-ı sıfat rûnüma

Hakkın zatı ilminin gereği olarak ilahi sıfatların nurunun ortaya çıkması icab etti.

Zatına kıldı tecelli cünkü zat

Cuşa geldi bahr-ı esma va sıfat

Zatıyla yine kendi zatına tecelli etti ve coşkun bir denize benzeyen o tecelliden de isim ve sıfatlar meydana geldi.

İktiza itdi murad-ı zü'l-minen

Kim sıfatı seyr ide ayineden

Minnet sahibi olan C.Hak kendi sıfatlarını, özelliklerini bir aynada seyretmeyi diledi de

Oldi mevcud ayn-ı fhr-ı kainat

Eyledi ol zatı Hak mir'at-ı zat

O dileyiştten alemlerin övüncü olan Hz. Peygamberin aslı-Hakikat-ı Muhammedi- meydana geldi ve Allah o zatı kendi Zatını seyrettiği bir ayna yaptı.

Pertev-endaz oldu esmâ-i hüdâ

Cümle ayân oldu anda rû-nûmâ

Allahın isimleri ışık gibi o aynaya yansıyınca sonradan var olacak şeylerin hepsinin bilgi ve tasarı halleri o aynada görüldü.

Kıldı âgâz-ı ta'ayyün ba'de z ân

Rûh ile mümtâz olup Fahr-ı cihân

Bundan sonra var oluş süreci başladı ve alemlerin övüncü olan Hz. Peygamberin ruhu seçkinliği bakımından,

Anun için rûh-i a'zam didiler

Akl-ı evvel nûr-i akdem dediler

Ruh-ı azam(en büyük ruh), ilk akıl ve nurların ilki adlarına hak kazandı.

İlm-i Hak'dan istifâzâ itmede

Cümle ervaha ifâza itmede

O ruh Allahın ilmine mazhar olmakta ve ondan aldığı da diğer ruhlara da dağıtmaktadır.

Vâsıta oldu dinildi pes kalem

Mürtebit oldu hudûs ile kıdam

Bu işlere de kalem aracı oldu ve böylece hudus ve kıdem (yaratılmamış olanla yaratılmış olan) bir noktada buluştu, bir araya geldi.

Cümle a'yan itdi anunla nüzul

Anlara da dindi ervâh u ukûl

Böylece her şey fikir ve tasarı halinden ruh ve akıl mertebesine Onun aracılığıyla inmiş oldu.

Taht-ı levlâk'e cülûs itdi o şâh

Bende-i fermânı oldu mihr ü mâh

O sultan; "Sen olmasaydın alemi yaratmazdım" tahtına oturtuldu ve güneş de ay da onun emrine kul köle oldular.

Muktezây-ı saltanat çekdi alem

Oldı ervâh u melâyikden haşem

Padişahlığının gereği olarak saltanat bayrağını çekti de hem ruhlar hem de melekler onun buyruğu altına girdi.

Hükmün icrâ itmeye şâh-ı vücûd

Halk olundı hep ekâlîm-i şühûd

Bütün bu görünür alemler o varlık şahının hükmünü icra etmesi için yaratıldı.

Çün vücuda geldi arz ile sema

Oldular ervah ile eşbaha câ

Nihayet yer ve gök meydana geldi ve bunlar ruhlarla bedenlere mesken oldu.

Emr-i Hakk ile açıldı şeş-çihat

Mustakar oldu nüfus-ı kainat

Hakkın emriyle altı yön açıldı ve canlılar için bu kainat bir yerleşim yeri haline getirildi.

İçlerine girdi şeytânın eli

Şâh-râh üzre k'odı bir sandalı

Sonra şeytan aralarına elini uzattı da yolları üzerine bir sandalye(mevki-makam hırsı) uzattı.

Azdırıp yoldan çıkardı ekserin

Zulmet-i nefse düşürdü her sirin

Böylece onların çoğunu azdırıp yoldan çıkardı ve her birini nefislerinin çukuruna düşürdü.

Muktezây-ı adl-i şâh-ı dû-serâ

Râh-ı Hakk'a da'vet itdi iktizâ

Böyle olunca her iki alemin sultanı olan Allahın-peygamber göndermeden kimseyi sorumlu tutmayan- adaleti gereği ,kendi yoluna davet ediciler göndermesi luzumu ortaya çıktı.

Bahr-i gayret eyledi ol dem hurûş

Kıldı ervâh ile tertîb-i cuyûş

Böylece ilahi gayret denizi coştı ve ruh ordularını tertib etti.

Enbiyâ vü mürselînin her biri

Oldılar nevbet ile ser-'askeri

Nebiler ve resullerin her biri zamanlarında onun - gelişini müjdeleyen - komutanlar oldular.

Her birine feyzi imdâd eyledi

Nûr-i iclâ ile dîl-şâd eyledi

Manevi yardımıyla her birinin imdadına yetişti ve parlak nuruyla onları da nurlandırdı, yollarını açtı.

Her birinin meh-cebîninde heman

Nûr-i şemsi bedrika olmuşdı san

Onların her birinin aya benzeyen alınlarında Hz. Peygamberin güneş parlaklığındaki nuru ışıldamaktaydı

Feyz-i ma'nası o şâh-ı serverin

Çeşme sârîden yürüdü anların

O sultanlar başbuğunun manevi yardımı-rahmeten lil-alemin oluşunun sırrıyla- bütün peygamberlerin çeşmesini beslemekteydi.

Râh-ı Hakk'a halkı da'vet itdiler

Emr-i Hakk'a bez-i kudret itdiler

Onların her biri halkı Hakkın yoluna çağırdı ve ellerinden geldiğince ilahi emirleri gerçekleştirmeye gayret ettiler.

Enbiyânun ba'zı bâ'emr-i celîl

Eyledi tevhîd-i âsâr-ı delil

O nebilerin bazıları Celil olan Allahın emri gereği, Allahın eserlerindeki birliğe dikkat çekerek tebliğde bulundu

Bâ'zısında emr-i bezl itdi tûvân

Eyledi tevhîd-i efâli beyân

Bazıları ise güçleri yettiğince bütün fiillerin –görünüşte başka ellerden çıksa bile- gerçekte Hakkın işi olduğunu beyan etti.

Sarf-ı himmet eyledi ba'z-ı kirâm

Kıldı tevhîd-i sıfâta ihtimâm

Bazı ulular ise himmet ve gayrette önceliği Allahın sıfatlarının birliğini anlatmaya tahsis etti

Hikmet üzre Hakk'a da'vet itdiler

Muktezây-ı asra himmet itdiler

Her biri hikmet yoluyla ve devrin ihtiyaçlarına/gereklerine riayet ederek halkı Hakka davet ettiler

Her biri kavmiyle itdi kâr-zâr

İtdiler meydân-ı aşkı lâle-zâr

Bu davet esnasında Peygamberlerin her biri kendi toplumlarıyla çekişip celledişmek ve dava aşkıyla gerektiğinde kan dökmek durumunda kaldı.

Çekdiler şemşîr-i adl-i ser-te-ser

Dâr-ı şirki itdiler zîr ü zeber

Gerektiğinde adalet kılıcını çektiler ve şirk ülkesini yerle bir ettiler.

Ba'zı akvamın hidâyet buldılar

Nar-ı tevhîd ile rahmet buldılar

Milletlerin bazıları hidayete erdi, Hakkın birliğine inanma nuruyla rahmete nail oldu.

Da'vet ile nûr-bahş-ı kâinât

Oldı âsâr ile efâl ü sîfaât

Yukarıda bahsi geçen eserlerin, fiillerin ve sıfatların birliğine davet yoluyla kainat nurla doldu

Ber-revân-ı enbiyâ-yı pâk-zât

Fâtihâ ihdâ ola ba'de's-salât

O zatı temiz nebilerin ruhlarına önce salat ve selam sonra Fatiha hediye olsun.

BAHR-I SÂNÎ (İKİNCİ BAHİR, KISIM)

Kaldı çün ki da'vet-i tevhîd-i zât

Sürdi Sultân-ı rusûl meydâna at

Hız.İsadan sonra-Allahın birliğine davet etme işi ortada kalınca o Peygamberler sultanı atını dava meydanına sürdü

Ol şeh-i bâlâ nişân-i taht-ı cûd

İtmeğe teshîr-i iklîm-i şühûd.

O yüce cömertlik tahtının eşsiz sultanı bu şehadet alemini Hakkın emri altına almak için,

Ya'ni Sultân-ı semâvât u zemîn

Olmağa kişver-güşâ-yı mülk-i dîn

Yani yerlerin ve göklerin sultanı olan o Zat, din ülkesinin fatihi olmak üzere,

Eyledi tertîbi techîz-i cuyûş

Hâzır oldu asker-i deryâ-hurûş

Ordular düzenleyip donattı ve derya gibi dalgalanan askerler emri altında hizmete durdular,

Cem' olup ervâh u emlâk-ı berîn

Pâyine yüz sürdiler ol serverin

Yüce alemin ruh ve melek orduları bir araya gelip o başbuğun ayağına yüz sürdüler

Avn-i Hakk ile o şah-ı mu'teber

Eyledi tertib-i ala-yı sefer

O saygın sultan Allahın yardımıyla yüce bir seferin hazırlığına başladı

Cünd-i ervah oldu pişine revan

Hem Melaik oldu halfinden revan

Ruh orduları önünden, melek orduları arkasından su gibi aktılar

Meymene düşdi ukul-i şafiya

Meysere geldi nüfus-ı vafiya

Arınmış akıl sahipleri sağına, vefa sahipleri ise soluna sıralandılar

Kalb-gah-ı cünd-i kerrubi hemin

Peyk-i hazret oldu Cibril-i emin

Büyük melekler ordusunun tam ortasında da Hz. Peygamberin habercisi olarak Cibril-i emin yerini aldı.

Eyledi Tevfik-i Hakk'ı raha zat

Bedrika oldu hidayetle reşad

O, Hakkın yardımını yol azığı edindi de hidayet ve doğruluk da kılavuzu oldu

Geldi nusretle zafer çekdi alem

Yürüdü rahmetle ol sâhib-kerem

Başarı v e zafer yanına gelip bayraklarını yükseltti ve o kerem sahibi Peygamber ilahi rahmeti yoldaş edinip yola çıktı.

İşbu tertîb ile sancağın açup

Râh-ı eflâk u'anâsırdan geçüp

Tarif edilen şekilde sancağını açıp, feleklerden de maddeyi meydana getiren 4 unsurdan da elini yıkayan o Sultan,

Âlem-i nasuta irdi çün ki şâh

Şulb-i Abdullâh'ı kıldı taht-gâh

Nasut alemine(bu aleme) ulaştı ve babası Abdullahın sulbünü taht edindi.

Devlet-i izz ü şerefle ol hümâm

Oldı kân-ı cevher-i Fahr-ı enâm

Ve o sulb izzet ve şerefle alemlerin övüncü olan Hz. Peygamberi meydana getirecek incinin madeni oldu.

Girdi çün mâh-ı Receb şehr-i Hudâ

Leyle-i Cum'a olunca ibtidâ

Allahın ayı olan Recep ayı girip, ilk Cuma gecesi olunca,

Mâder-i pâki Emine hazreti

Kıldı Abdullâh ile çün halveti

Peygamberin temiz annesi Hz.Amine eşi Abdullahla bir araya geldi

Burc-ı ismetde bi-izn-i Müste'ân

Kevkeb-i sa'deyn itdi iktirân

Her işte kendisinden yardım dilenen Cenab-ı Hakkın izniyle o iki uğurlu yıldız(Hz.Amine ve Abdullah) birbirine yaklaştı.

Oldılar çün dâhil-i beyt-i şeref

Eyledi ol dürri ilkâ-yı sadef

Gerdek evine dahil olunca Abdullah kendisinde emanet olan inciye sadeşe(Hz. Aminenin rahmine) bıraktı.

Ya'ni ol şems-i Hudâ-yı pür-zıyâ

Ol şeb-i rahmet-fezâda gâlibâ

Yani, Allahın o nurlu güneşi ,galip ihtimalle o rahmeti bol gecede ,

Burc-ı rahm-ı ismete itdi nüzûl

Ol gîce ıyd itdi ervâh u ukûl

İsmet ve iffet burcu olan Aminenin rahmine intikal etti ve bundan dolayı ruhlar ve akıl sahipleri bu kutlu geceyi bayram bildi

Kudsiyân ol gîceye rağbet tamâm

İtdiler andan Rağâib oldu nâm

Böyle büyük bir rağbete binaen bu geceye regaib denildi

Afitâb-ı nûr-bahşâ-yı mecîd

Ol şeb-i zalmâyı itdi rûz-ı ıyd

Mecid olan Allahın o nur saçan güneşi o karanlık geceyi bayram gününe çevirdi.

Arş-ı Rahmân çün nüzûl itdi o nûr

Mâderine itdi çok halet zuhûr

Hz. Peygamberin nuru Rahmanın arşından kendi rahmine inince annesi türlü türlü olağanüstü haller görmeye başladı

Gâh olırdı seyr-i ma'nâda görür

Kainat kendi zarf olmuş durûr

Bazen mana aleminde kainatın kendisini kuşatıp koruyan bir zarfa döndüğünü görürdü.(Düşük bir cümle olan beyit: "Kendisini kainat gibi her şeye zarf olmuş görürdü" şeklinde de anlaşılmaya müsaittir)

Bahr-i nûra gark oldu kâhice

K'anda fark olmaz idi gündüz gice

Bazan nur denize dalar ve geceyi , gündüzü fark edemez olurdu.

Gâhi kudsîler me'nûs idi

Şem'ı zâta kendi bir fânus idi

Bazan meleki/ruhani varlıklarla hemhal olurdu. Sanki taşıdığı ulu zat bir mumdu da kendisi de o mumu koruyan bir fanus olmuştu.

Ya'ni ol şem'in idi kâşânesi

Kîm meleklerdi ânun pervânesi

Yani meleklerin etrafında pervane kesildiği o ulu Mumun konuştuğu saray olmuştu.

Âlem-i mâ'nada ki seyrin tamâm

Eylemek mümkün değil ânı kelâm

Mana aleminde görüp ettiklerini söze getirmek mümkün değil.

Oldı ol zâtın çü teşrîfî karîb

Zâhire çıkdı alâmât-ı acîb

O yüce zatın doğumu yaklaşıncı şaşılası belirtiler görünmeye başladı

Çün Rebî'ulevvel irdi didiler

Leyle-i isneyn idi sanî-aşer

Rebiülevvelin 12. gecesini olan Pazartesi gecesinde,

Eyledi teşrîf o şâh-ı enbiyâ

Nûr-ı rahmet âleme virdi ziyâ

O peygamberler sultanı teşrif etti ve onun rahmet nurunun ışığı alemini aydınlattı.

Şöyle Rahşân oldu ikbalinde nûr

Kim göründü şam'da olan kusûr

Önünde öyle bir nur parladı ki Şamdaki saraylar bile göründü.

Vakt-i teşrîfinde gör bu himmeti

Secdeye vardı didi va-ümmeti

Şu yüce himmete bak ki daha doğumu sırasında secdeye kapandı ve "ah ümmetim!" dedi.

Makdeminde muciz-i ibret-eşer

Eyledi asnamı hep zir ü zeber

Onun mucizeli ve ibretli gelişi bütün putları yerle bir etti.

Sava Nehri yerlere geçti o dem

Mu'cizati zahir oldu dem-be-dem

Sava nehri o an yere geçti, an-be-an mucizeleri ortaya çıktı.

Şadme-i tub-ı kudumıyla heman

Tak-ı kisra yıkılıp oldu viran

Gelişi bir top darbesi gibi Kisranın sarayını yıkıp viran etti.

Feyz-i bârân-ı irişdi sû-be-sû

Başına ateşgedenin koydı su

O rahmet Pegamberinin coşkun yağmuru Mecusilerin ateş tapınağını söndürdü.

Döndi fermân ile şems-i tâb-nâk

Parmağıle kıldı mâhı sîne-çâk

Parlak güneş emriyle batmak üzereyken- geri döndü, parmağını uzatıp ayın sinisini ikiye yardı

Oldı her engüşti mîzâb-ı hayât

Her benâmı lüle-i âb-ı hayât

Her parmağı bir hayat oluğu ve ölümsüzlük suyunun çeşmesi oldu.

Mu’cizât-ı hazretin en eşheri

Süst-ider bu hâme-i çâpuk-teri

Peygamberin mucizelerinin en meşhuru kalemlerin en hızlısı olan bu kalemi bile yavaşlatır,yazamaz hale getirir.

Her ne denlü olunursa ihtimâm

Mu’cizât-ı deftere sığmaz tamam

Ne kadar gayret edilse o zatın mucizeleri yazmakla bitirilemez.

Hâsılı ol pâdişâh-ı kâm-kâr

İtdi taht-ı erbaî’ne çün karar

Hasılı, o hedeflerine ermiş sultan kırk yaş tahtına erişince,

Aşk ile çaldırdı kûs-ı da’veti

Açtı uşşâkîne kenz-i vahdeti

Dine davet davulunu aşkla çaldırdı ve Hak aşıklarına tevhit hazinesini açtı

Menzil-i kulluk da ol şâh-ı enâm

İtdi ta’ayîn-i vezâif şubh u şâm

O insanların sultanı gece gündüz durmadı, kulluk konusunda herkese görevini bildirdi.

Lâzım oldu çün mühimmât-ı cihâd

Eyledi tertîb ü techîzini yâd

Cihat için hazırlık yapmak gereği ortaya çıkınca ordunun düzenlenmesi ve donatılmasını hatırladı.

Kâr-zâr-ı dinde oldu çâr-yâr

Çâr-erkân-ı otağ-ı şehriyâr

Din işlerini görme hususunda Dört Dostu, o Sultanın otağının dört sütunu oldular.

Çün kuruldu hayme-i zerrin kıbâb

Her biri ashâbın oldu bir tınâb

Kubbeleri altın olan o din çadırı kurulunca sahabelerin her biri o çadırın birer ipi yerine geçtiler.

Oldı pes evtâdı ashâb-ı kibâr

Rabt olındı bârigâh-ı kâr-zâr

Sahabenin uluları o çadırın kazıkları oldu ve din çadırının işleri onlarla yerli yerine oturdu.

Da'vet için ol şeh-i âlî-tebâr

Eyledi âlât-ı remze i'tibâr

O yüce soylu Padişah ,insanları dine davet etmek ve yola gelmeyenleri de yola getirmek için gerektiğinde savaş alet edevatına da başvurdu da,

İtdi şemsîr-i gazâyı der-miyân

Çûşen-i sabr u şebâtı hurz-ı cân

Gaza kılıcını kemerine taktı, sabır ve sebat zırhını can muskası edindi.

Cünnetü'l-esmâyı her-dûş eyledi

Mecma'ı esmâyı ser-pûş eyledi

Güzel isimleri kalkan edinip sırtına geçirdi, bütün ilahi isimleri ise başına miğfer edindi.

Nîze-i kakhâra el urdı hemân

Lerze-nâk oldu Nerîmân-ı zaman

Kahredici mızrağına el atınca devrin Nerimanı bile korkusundan titremeye başladı.

Eyledi şemsîr-i bâzû-yı himem

Âlemin teshîrine çekdi alem

Herkesi dinin emri altına almak için himmet ve gayret kılıcını eline aldı ve cihad bayrağını yükseltti.

Pâyine cem oldu ashâb-ı kirâm

İstimâletle didi şâh-ı enâm

O seçkin sahabeler etrafına toplandıklarında insanların efendisi onların kalbini cezp ederek şöyle dedi:

Lâ-tübâlû min cihâdi'l-müşrikîn

Hasbünâ'llâhu'llezî ni'me'l-Mu'în

Müşriklerle cihad etmek konusunda gevşeklik göstermeyin Şüphesiz Allah bize yeter ve o ne güzel yardımcıdır

Oldı ebr-i hıfz-ı hayri'l-hâfızîn

Sâye-bân-ı pâdişâh-ı mülk-i din

Koruyenlerin en iyisi olan Cenab-ı Hakkın koruması bir bulut gibi o din ülkesinin sultanı olan Hz. Peygamberin başı üstüne gölge saldı.

Eşheb-i akdâma çün oldı süvâr

Girdi meydân-ı gazâyâ şeh-süvâr

Sonra o din sultanı atına atlar gibi yerinden davrandı ve gaza meydanına girdi.

Da'vet ile çekdi tîğ-ı vahdeti

Târûmâr itdi diyâr-ı şirketi

Halkı Hakkın birliğine davet eden kılıcını çekti de şirke sapmış olanların ülkesini dağıttı.

Ba'zın iman itdi irsâl-i na'îm

Ba'zınsın şirk itdi îsâl-i Cahîm

Müşriklerin bir kısmı iman etti ve o iman onları naim cennetlerine ulaştırdı. Bazılarını ise şirkleri cehenneme sevk etti.

Feth u teshîr oldı çün dâr-ı cihân

Sırr-ı vahdet oldı keşretde ayân

Sonuçta dünya evi ele geçirilip, herkese boyun eğdirildi ve böylece bu kesret alemine Hakkın birliği damgası vuruldu.

Nûr-ı vechi yakdı şem-ı vahdeti

Sürdi mahv itdi zalâm-ı keşreti

Onun yüzünün nuru Birlik mumunu yaktı ve bu nur kesret ve şirk karanlığını sürüp yok etti.

Ya'ni mir'ât-ı nebîden urdı dem

Aftâb-ı eve-i lâhût-ı kidem

Yani, evveli olmayan ilahi göğün güneşi olan (Allah) Hz. Peygamberi ayna edindi de söyleyeceğini onunla söyledi.

Pertev-endâz oldu şems-i dil-firûz

Zulumet-abad-ı sivâyı itdi rûz

Gönülleri aydınlatan o güneş, ışııyla bu kesret aleminin gecesini gündüze çevirdi.

Temşiyet viridi çü emr-i da'vete

Da'vet olundu Cenâb-ı Hazrete

Dine davet hususunda canla başla çalıştığı için C.Hak onu huzuruna davet etti.

Ey şefâ'at isteyenler beh-devâm

Sellimû şallû'alâ hayri'l-enâm

Ey şefaate isteyenler ! Şefaate nail olmak için o insanların en hayırlısına daima salat ve selam getirmeye devam edin !

MİRACİYE

Cezbe-i ‘aski Hudâ vü ‘akl-i kül

Sildi naks-i mâ-sivâyî cüzz ü kül

İlahi aşkın cezbesi ve bütün akılların içinde bulunduğu külli akıl Haktan başka ne varsa küçük büyük demeden hepsini sildi süpürdü

Mâ-sivâdan eyledi ya’ni ‘urûc

Zirve-i bâlâyâ itdi pes vülûc

Yani Allahtan gayrı ne varsa hepsini geride bırakarak yücelerin yücesine ulaştı

Atdi kâf-i kevnî ol ankâ hemân

Oldi kâf-i “kâbe kavseyn” âsiyân

Mana Ankası olan Hz. Peygamber varlık dağını geride bırakarak Cenab-ı Hakkın katına çıktı ve “Kabe kavseyn”(Hakka iki yay aralığı kadar yaklaştı) makamını mesken edindi.

Irdi çün ol menzile âlî-cenâb

Dahi yaklas gel diyu irdi hitab

O yüce zat o makama erdiğinde kendisine Allah tarafından;”daha da yaklaş !” diye hitap edildi..

Perde-i hestîyi yakdi ol nidâ

Irdi “ev ednâ” ya Mahbûb-i Hudâ

O sesleniş varlık perdesini yakıp aradan çıkardı da Hakkın sevgilisi olan Yüce Peygamber “iki yay aralığından daha da yakın” olma makamına erişti.

Dâhil oldi ya’ni bezm-i Hazret’e

Hem cülûs itdi serîr-i vahdete

Böylece Hakkın meclisine/huzuruna kabul edildi de birlik tahtına oturtuldu.

Eyledi bir vechile arz-i cemâl

K’ani takrîr idemez kîl ile kâl

C.Hak kendi cemalini o şekilde gösterdi ki onu sözle ifade etme imkanı yoktur.

Vasf olinmaz anlanılmaz kâl ile

Anlanursa anlanur bir hâl ile

O hal sözle ne anlatılabilir ne de anlaşılabilir.Ancak o halle hallenmeli ki kısmen anlaşılabilsin.

Hâsili ol mesned -ârâ- yi visâl

Oldi çün pervâne-i sem-i cemâl

Kısacası C.Hakka kavuşma makamına erişen Hz.Peygamber ilahi cemalin mumuna pervane kesilince,

Yakdi reng-i hestîyi envâri-i Hak

Oldi yek-reng “âsik u ma’sûk u” ask

İlahi nur, peygamberin varlığını öyle yaktı ki o varlıktan geriye bir renk bile kalmadı ve böylece seven, sevilen ve sevgi birleşti bir oldu.

Câm-i lebrîz-i visâli itdi nûs

Daldi bahr-i vahdete oldi hâmûs

Hz. Peygamber kavuşma kadehini doyasıya içince birlik denizine daldı ve sesi soluğu kesildi.

Bezm-i ünse irdi çün Mahbûb-i zât

Pertev-endâz oldi envâr-i sifât

Hakkın sevgilisi o dostluk meclisine erişince ilahi sıfatlara boyandı o sıfatlar onda ışıldamaya başladı.

Bî-hurûf u lafz ü savt oldi hitâb

Ey habîbüm ask ile oldun yebâb

Kendisine harf,söz ve ses olmaksızın seslenildi ve dendi ki : Ey sevgilim! Aşkım ile böyle yandın harab oldun,

Istiyâkun oldi çün hadden berûn

Eyledüm pes vâsil-i bezmi-i derûn

Kavuşma isteğin, yanıp yakılışın sınır bilmiyordu ve bunun için seni has meclisime kabul buyurdum,

Söyle benden şimdi dil-hâhun nedir

Gice gündüz bâ’is-i âhun nedir

Peki şimdi gönlün benden ne diliyor , ne diye gece gündüz böyle ah etmedesin?

Istegin her ne ise hâsildur tamam

Cümle maksûdun ile ol sâd-kâm

Her ne istiyorsan şimdiden oldu bil ve maksadına ermekle mutlu ol, sevin

Didi ey dânen-de-i sirr-i nihân

Istegüm sensin benüm her dem hemân

Peygamber dedi ki: Ey gizli sırları bilen Allahım ! Bilirsin ki benim isteğim her an sensin

Lîk senden var niyâzum ey Rahîm

Yakmaya ümmetlerüm nâr-i Cahîm

Fakat senden bir niyazım daha var ey Rahim ! O da şu : Cehennem ateşi ümmetlerimi yakmasın!

Cürm ile âlûdedürler her zaman

İsleri eltâfına kalmis heman

Onlar daima günah kirine bulanmış durumdalar ve işleri de senin lutfuna kalmıştır.

Reh-nümâ kil lutfuni ey Zü'l Celâl

Olalar tâ vasil-i bezm-i Cemâl

Ey Celal sahibi! Sen lutfunu bize yol gösterici eyle..Ta ki o günahkar ümmetlerim için de senin Cemalini görmek nasip olsun.

Dir habîbüm bu mudur benden ricâ

Anlari bahs eyledüm ben hod sana

Cenab-ı Hak dedi ki: Ey sevgilim, benden rican bu mu? O halde ben onları sana bağışladım.

Zâtum için ben seni halk itmisem

Anlari da sana mülhak itmisem

Ben seni kendi zatım için yarattım ve ümmetini de sana kattım.

Bu nüfûs ile ‘ukûl-i kâinât

Zâtun ile buldılar feyz-i hayât

Bütün bu canlılar ve akıl sahipleri senin zatın hürmetine var ve diri oldular.

Hep senünçündür zemîn ü asmân

Hep senündür cümleten ins ile cân

Yerin ve göğün yaratılması hep senin içindir.Bu sebeple insanlar ve cinler hep senindir,sana aittir.

Anlari nârumdan âzâd eylerem

Hem visâlüm ile dil-sâd eylerem

Şefaatin hürmetine onları ateşimden azad eder ve gönüllerini de bana kavuşma nimetiyle sevindiririm.

Hâtirun hos dut Habîbüm çekme gam

Hep senünle ümmetünçündür ni'am

Ey sevgilim ! Gönlünü hoş tut, gam çekme. Bütün bu nimetlerin hepsi senin ve ümmetlerin içindir.

Hil'at-i esmâ-i Hüsnâ'yi Hudâ

Kâmet-i bâlâsına kildi 'atâ

Allah, güzel isimlerinin kaftanını O peygamberin yüce boyuna hediye eyledi, o boyu o isimlerle süsledi.

Geldi ol hil'ât çü kaddine tamâm

Bir gül-i sad-berge döndi ol hümâm

O kaftan tamı tamına boyuna uygun düştü ve o yüce zat bu haliyle yüz yapraklı bir güle benzedi.

Ism-i a'zam tacini kildi 'atâ

Bu hilâfet tâcidur didi sana

Allah, ona ism-i azam tacını bağışladı ve; "Bu senin benim halifem olduğunu gösteren tacdır" dedi.

Basına giydi sa'âdet tâcini

Anda tebrîk itdi Hak mi'râcini

Peygamber o mutluluk tacını başına giydi ve Allah onun miracını tebrik etti.

Muktezâ-yi hikmet-i ilm-i ezel

Feyz-bahs oldi kelâm-i lem-yezel

Hakkın ezeli ilmine uygun olarak orada Hz.Peygambere hükmü bitmeyecek olan ilahi kelamın bereketi bağışlandı.

Didi âhir ey Habîbüm sen belî

Bilürem dîdâra doymazsin velî

C.Hak sonra dedi ki:Ey sevgilim ! Bilirim ki sen benim cemalime doymazsın ama

Ümmetün var davet eyle zâtuma

Ireler eltâf-i bî-gâyâtuma

Geride seni bekleyen ümmetin var. Git onları da bana çağır.Ta ki onlar da benim sonsuz bağışlarıma ersinler.

Armaganumdur salât-i penc-gâh

Oldi çün dâr-i Na'im'e sâh-râh

Beş vakit namaz benim onlara armağanımdır. Bu namaz Naim cennetine götüren ana caddedir.

Bu ibâdâtin kamû ser-tâcidur

Belki bu mü'minlerün mi'râcidur

Bu namaz diğer bütün ibadetlerin baş tacıdır ve müminlerin de manevi miracıdır.

Da'vet ü teblîgun oldıkda tamam

Kil sarâ-yi ünsüme yine hirâm

İnsanları davet ve dini yayma görevin tamam olunca yine dönüp benim dostluk sarayına geri geleceksin.

Avdet-i Mi'rac

Çünkü me'mûr oldu ol seh da'vete

Avdet itdi yine bezm-i kesrete

O sultan dine davetle memur olduğu için Miraçtan sonra yeniden bu çokluk alemine geri döndü.

Ba'zilar dir hâsil olinca merâm

Vârid oldi anda doksan bin kelâm

Bazıları derler ki Miraçta ,istekler yerine gelinceye kadar sarf edilen kelime sayısı 90 bini buldu.

Sâlisi âsâr-i serî'at kavlidür

Sâlisi etvâr-i tarîkat fi'lüdür

Onların üçte biri şeriat konusundadır, üçte biri tarikat adab ve erkanına,

Sâlisi esrâr-i hakikat hâlidür

Marifet envâri re's-i mâlidür

Son üçte biri ise hakikat makamının sırlarına dairdir. Marifet nurları ise o konuşmanın ana sermayesidir.

Bâhire oldi serî'at feyz-bâr

Buldi ahkâm ü ferâiz i'tibâr

Açık olarak şeriat feyzi verildi, şeriatın hükümleri ve kuralları itibar kazandı.

Hem tarîkat râh-i kalbe gitmedür

Zikr ile tehzîb-i ahlâk itmedür

Tarikat kalbe giden yolun bilgisidir, zikirle ahlakı güzelleştirmektir.

Bil hakikat feyzi dosta akmadur

Nâr-i 'ask ile vücûdin yakmadur

Bil ki hakikatın feyiz ve gereği dosta doğru akmak ve aşk ateşiyle varlığını yakmaktır.

Mâ-hasal ahkâm-i ser'i ol hümâm

Eyledi teblîg-i bezm-i hâs u 'âm

Hasılı kavminin ulusu olan o Zat şeriatın hükümlerini yüksek alçak demeden her topluluğa tebliğ etti.

Zikr ü telkîn-i tarîkat hâssadur

Hem hakikat feyzi hâssu'l-hâssadur

Tarikatın zikir ve telkin gibi görevleri ancak seçkin kişiler içindir. Hakikatın meyveleri ise seçkinlerin de seçkinlerine aittir.

Pes hakikat sirrini ol mu'teber

Itldi icmâl ile gâyet muhtasar

Sonuç olarak, o saygın Peygamber hakikatın sırlarını gayet kısa olarak özetledi.

Zübde-i ashâbina kildi beyân

Didi siz de idün erbâba 'ayân

Bu sırları ahabının en seçkinlerine açıkladı ve onlara da ;siz de bu sırları ancak layık olanlara açın, dedi.

Siz olun bu habkâha pîs-kadem

Feyzüm imdâd itmededür dem-be-dem

Aslında bir uyku yeri olan bu dünyada hayrın önden gidenleri siz olun Manevi yardımım her an sizin yardımcınız olacaktır.

Çün ki vakt ola ire âhir zaman

Ola esrâr-i hakikat râye-gân

Ne zaman ki kıyamet zamanı gelir o zaman hakikat sırları açığa çıkar ve ortalığa saçılır.

Itldi çün tekmîl-i da'vet ol hümâm

Mürsidâni eyledi kâim-makâm

O ulu zat, ne zamanki dine davet görevini yerine getirdi, mürşitleri kendi yerine vekil olarak bıraktı.

Ask ile can atdi bezm-i vahdete

Hem-nisîn oldu Cenâb-i Hazret'e

Görevini bitiren Peygamber aşkla birlik meclisine can attı ve Cenab-ı Hakkın yanına gitti.

Ya'ni sultân-i mahbûb-i Vedûd

Atdi kaydi itdi itlâka su'ûd

Yani Vedud olan Allahın sevgilisi olan o sultan dünya bağıni çözüp attı da hürriyetine kavuştu.

Pâdisâh-i dü-serâ-yi naks u ayb

Eyledi halvet-sarâyin taht-i gayb

Eksikli ve ayıplı olan her iki cihanın da Sultanı olan o zat ,bu iki cihanı da bırakıp gitti gayb tahtını kendine mesken edindi.

Ber-revân-i pâk-i Fahr-i kâinât

Fâtihâ-hunem azîzân bâ-salât

Ey azizler, gelin o alemlerin övüncü olan Peygamberin temiz ruhuna salat selam getirelim ve Fatiha okuyalım.

Na't-i Serif

Ey seh-i bâlâ-nisîn-i taht-i cân

Pâdisâh-i taht-gâh-i lâ-mekan

Ey can tahtının yüce mertebeli şahı! Ey mekansızlık ülkesinin padişahı,

Taht-i âlî baht-i sâhî-i cihân

Pest-pâye sir serîrindir hemân

Bu dünya padişahlığının yüce tahtı senin sıradan bir döşegindir

Tâc-i “levlâk”ü “le-omrük” genc-i râz

Zât-i pâkin eylemisdür ser-firâz

C.Hak sana Levlake(sen olmasaydım alemleri yaratmazdım) tacını giydirmiş ve le-amrük (senin ömrüne yemin olsun)’ün gizli hazinesiyle pak zatını bütün makamların üzerine çıkarmıştır.

Saltanat tâci eyâ sâh-i bakâ

Mu'teberce bir arak-çîndur sana

Ey beka aleminin sultanı ! Saltanat tacı dedikleri şey, senin katında basit bir takkeden başka nedir ki?

Kâmet-i bâlâna ey sâhi kerîm

Rast geldi hil'at-i hulk-i azîm

Ey cömert sultan ! C.Hakkın; “şüphesiz sen yüce bir ahlak ile yaratıldın” iltifatı, senin yüce bedenine ne güzel bir kaftan olmuş !

Hil'at-i sâhî vü zer-târ-i dirâz

Muhtasar bir cübbe oldi hos-tirâz

Sultanlık kaftanı ve uzun altın tel,sana ancak süslü bir cübbe olabilmiş..

Saltanat mülki senün ber-muhtasar

Mezra'undur ey seh-i âlî-nazar

Ey yüce nazarlı sultan! Saltanat ülkesi senin için şöyle böyle bir tarladan başka nedir !

Saltanan çün kullugundan nâsîdür

Pâdisahlar ravzanin ferrâsidur

Saltanat dedikleri şey sana köle olmaktır.Padişahlar olsa olsa senin kapının süpürgecisi olabilirler.

Pâdisahlar pâdisahisun tamam

Çâkerindür cümleten hâs ile âm

Sen padişahlar padişahısın ve halkın ileri gelenleri de düşkünleri de senin kölelerindir.

Zâtinu bir vechile vasf idemem

Acz ile terk eyleyüb de gidemem

Senin zatını hakkıyla övebilmem mümkün değil ama yine de aczime bakıp bu işten vazgeçmek de elimden gelmiyor.

Her ne evcc çıksa sehbâz-i hayâl

Lâne-i evsâfına irmek muhâl

Hayal doğanı ne kadar yükseğe kanat açarsa açsın senin özelliklerinin yuvasına ulaşması imkansız.

Zâtina sâyeste bir nâm bulamam

Hem ne dirsem haddüne tâm bulamam

Zatına layık bir isim bulamıyorum,her ne dersem sana nisbetle eksik.

Gâhice sultan didüm ki tâc-dâr

Gâhi deryâ gâhi dürr-i sâh-var

Bazan sana ;taçlı bir sultan dedim, bazan da eşsiz incilerle dolu bir deniz !

Kâh-i ankâ ki seh-i âlem-penâh

Hayret ile gâhi direm sems ü mâh

Ben sana bazan Anka dedim, bazan alemin sığınağı olan sultan dedim.Bazan da hayretimden sana güneş dedim,ay dedim.

Ey seb-i hayret-fezâ meh-pâresi

Lutfın oldi çâresizler çâresi

Ey hayrete düşüren,insanı çaresiz bırakan gecede -yolcuya yol gösteren- ay parçası, senin lutfundur çaresizlerin çaresi !

Pister-i mihnetde dinle zârimuz

Lutfına kalmisdur ancak kârimuz

Bu sıkıntı döşegi olan dünyadaki inleyişimizi dinle! Kurtuluşumuz ancak senin lutfuna kaldı

İllet-i isyân ile olduk zebûn

Eyle tedbîr-i sefâ'at sen bugün

İsyân hastalığına düştük de insanlığın kadrini yere düşürdük, ama sen şefaatinle bize çare ol.

Olmisuz âlude-i cürm ü hatâ

Lutf idüp bakma hatâyâ kil atâ

Biz hata ve günaha bulaştık ama sen bu hatalara bakma lutfunla bizi bağışla.

Nakd-i vakti eyledük sarf-i hevâ

Nefse uyduk ömrümüz kilduk hebâ

Nakit olan vaktimizi heva ve hevesle harcadık, nefse uyup ömrümüzü yele verdik.

Harc idüp sermâyemüz düstük fakîr

Sûret ü ma'nâda sen ol dest-gîr

Bu ömür sermayemizi savurup maddi manevi her bakımdan fakir düştük. Sen bizim elimizi tut !

Cürm ile gâyet perîsan olmisuz

Sâil-i muhtâc-i ihsân olmisuz

Günahla çok perişan, ihsanın dilencileriyiz bugün.

Geldi zâtun "Rahmeten lil'âlemîn"

Merhamet kil ey sefî'al-müznibîn

Madem ki Zatın için "Alemlere Rahmet" dendi o halde ey günahkarların şefaatchisi ! Sen bize de acı, merhamet et.

Dergehine dutmisuz rû-yi niyâz

Ol sefâ'at eyle her dem câre-sâz

Biz yalvaran yüzümüzle seni kapına döndük, sen de şefaatinle derdimize çare ol.

MÜNACAT

Ol habîbin hürmetine yâ ilâh

Derd-i isyâna oluruz câre-hâh

Ya Rabbi ! Sen o sevgilin hürmetine, biz senden müptela olduğumuz bu isyan derdine çare isteriz.

Çokdur ihsânun ganî Perverdigâr

Nefs elinde kılma bizi hâr u zâr

Ey bağışı bol Rabbimiz! Bizi nefsimizin elinde maskara kılma.

Gerçi kuldân olıser sa'y u taleb

Lîk tevfikun olur ana sebep

Gerçi kula düşen çalışmak çabalamak ve doğruluğu istemek ama bütün bunlar da yine senin yardımınla olabilir.

Eyle tevfikun refîk-i râh-dân

Nûr-i vahdetle münevver ola cân

Sen yardımını yol bilen bir klavuz eyle ! Ta ki canımız senin birleme nuruyla nurlansın ..

Bedrika eyle hidâyet şem'ini

Bulayuz anunla bezm-i cem'ini

Hak yolu mumunu bize klavuz eyle ki bizde onunla senin meclisine, huzuruna erebilelim.

Vasla ire bu dîl-i pür-iştiyâk

Cânı suzan itmeye nâr-ı firâk

Böylece bu yanıp yakılan gönlüm sana kavuşsun ve canımız ayrılık ateşine yanmasın

Eyle Yâ Rab lââyık-ı bezm-i visâl

Olalım pervâne-i nûr-i Cemâl

Ya Rab ! Sen bizi kendi meclisine layık kıl.. Cemalinin nuruna pervane olmayı bize nasip eyle.

HÂTİME VÜ TESMİYE (SON SÖZ)

Kevne teşrîfî o şâhın oldu rûz

Sâhir oldu çün ki şems-i dil-firûz

O sultanın bu aleme teşrîfî gündüz vakti gerçekleşti ve gönül aydınlatan güneş gibi görenleri büyüledi.

Rahme teşrîfinde ol mihr-i kemâl

Subh-ı sâdık ile fecr oldu misâl

O olgunluk güneşinin ana rahmine teşrif edişi subh-ı sadık ve fecir vaktini andırdı

Çün tulû'undan makâle açdı bâb

Matlâ'ul-Fecr oldu pes nâm-ı kitâb

Bu eser Onun doğuşunu dile getirdiği için Matlau'l-fecr adıyla isimlendirildi.

Oldı gûya bir dirahht-ı mîve-dâr

Menzilinden herkese bir hisse var

Bu eser sanki herkesin kendisinden istifade ettiği meyveli bir fidana benzedi.

Şâhid-i hoş-ma'nî-i hikmet-nisâb

Ya'ni mahbûb-ı hakikat bu nikâb

Hikmetli ve hoş manalı bir sevgiliye benzeyen bu kitap , yani hakikatin sevgilisi olan bu örtü(?)

Çün libâs-ı şer' ile kıldı hırâm

Zevk-yâb olmak gerekdür hâs u'âm

Madem ki şeriat elbisesiyle/şeriata uygun olarak ortaya çıkıp salınmaya başladı;o halde aşağı ve yüksek tabakadan herkesin ondan zevk alması gerekir.

Eyledüm uşşâka anı yâdigâr

Ola kim neşr eyleye Perverdigâr

Bu kitabı aşıklara hatıra bıraktım. Dilerim ki C.Hak onu halka sevdirep, yaydırsın

Bu idi dilden Salâhî sânihâ

Bana ihvan okıya bir Fâtihâ

Ey Salahi, gönlün isteği şu ki eseri okuyan kardeşler bana bir Fatiha okusunlar

Okıdam okıyanı dinleyen

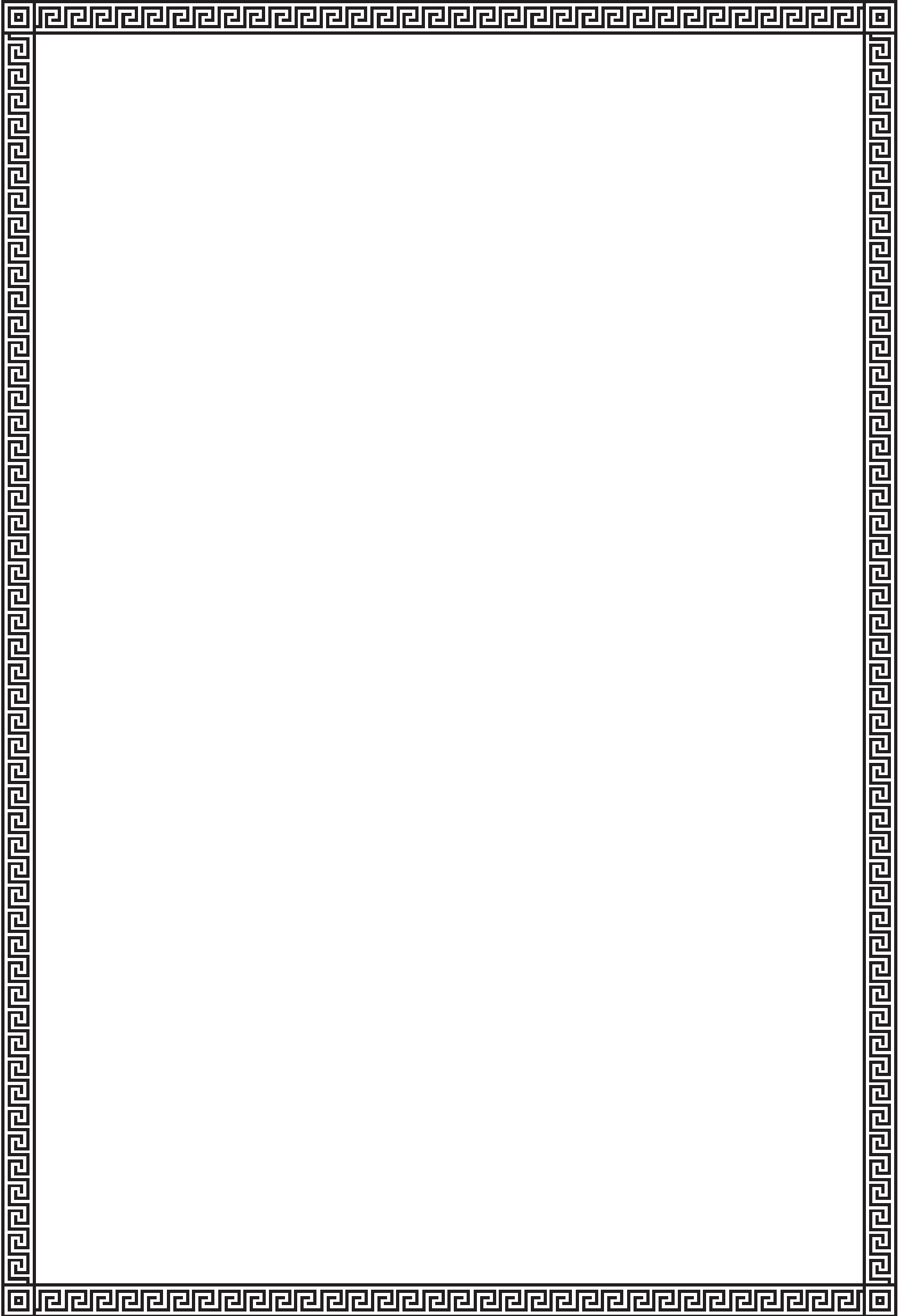
Olalar şân-ı lutf-ı zü'l-minen

Dilerim ki, okutan, okuyan ve dinleyenler minnet sahibi Allahın lutfuna ulaşsınlar

Tuhfe-i zeyn-i makâm iden edîb

La'î-zâde ola makbûl-i Habîb

Yine dilerim ki ümmete hediye olan bu eseri bestesiyle süsleyen Lalizade de Hakkın sevgilisi olan Peygamber katında makbul olsun..



PİRİ SALİS ABDULLAH SALAHADDİN UŞŞAKİ,
TAHİR AĞA MESCİDİ VE TEKKESİNİ KORUMA,
YAŞATMA, İLİM, KÜLTÜR VE SUFİ SANATLARI
DERNEĞİ YAYINLARI